

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Joi dimineața au fost reluate în sesiunea a XII-a lucrările celei de-a V-a legislaturi a Marii Adunări Naționale. În perioada de la ultima sesiune plenară, lucrările s-au desfășurat în mod permanent, care au examinat proiectele de legi înscrise pe ordinea de zi a actualei sesiuni.

Ora 10. Sesiunea în sala de ședințe conducătorii partidului și statului, care sînt înfățișați cu puternice aplauze de întreaga asistență.

În loja din dreapta incintei au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Emil Bodnaru, Chiru Stoica, Paul Niculescu-Mizil, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Maxim Berghianu, Constantin Drăgan, Janos Fazekas, Manea Măneanu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Văntu.

În loja din stînga se aflau membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă, alături de deputați, numeroși invitați: conducători ai institu-

țiilor centrale și organizațiilor obștești, activiști de partid și de stat, personalități ale vieții economice, științifice și culturale.

Sînt prezente, de asemenea, șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră, precum și ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, care în numele Biroului M.A.N. a propus deputaților completarea ordinii de zi a actualei sesiuni cu următoarele proiecte de legi, primite după ultima sesiune plenară.

— Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

— Proiectul de Lege privind amortizarea fondurilor fixe.

— Proiectul de Lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă, semnat la Praga la 16 august 1968.

Marea Adunare Națională a

adoptat în unanimitate completarea ordinii de zi cu proiectele de legi respective.

Ca urmare, în actuala sesiune plenară deputații vor dezbate următoarele proiecte de legi:

1. — Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

2. — Proiectul de Lege de organizare și funcționare a consiliilor populare.

3. — Proiectul de Lege pentru organizarea judecătorească.

4. — Proiectul de Lege privind comisiile de judecată.

5. — Proiectul de Lege privind organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România.

6. — Proiectul de Lege privind impunerea veniturilor realizate din activități agricole.

7. — Proiectul de Lege privind amortizarea fondurilor fixe.

8. — Proiectul de Lege pentru ratificarea Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală dintre Republica Socialistă România și Republica Socialistă Cehoslovacă, semnat la Praga la 16 august 1968.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe ambasadorul Republicii Democratice Germane

Joi, 26 decembrie 1968, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a

primit pe ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Democratice Germane la București, Ewald Moldt, șeful cererei acestuia.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească.

Intrîndu-se în ordinea de zi, deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, a prezentat expunerea la Proiectul de Lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România, modificări necesare în urma îndeplinirii directivelor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român privind perfecționarea activității organelor statului și îmbunătățirea organizării administrative-teritoriale a țării. Deputatul Traian Ionascu, președintele Comisiei juridice, a prezentat raportul acestei comisii și a Comisiei administrative la acest proiect de lege.

După dezbaterile pe articole, Proiectul de Lege a fost supus în discuție votului deputaților. Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

Primit cu vii aplauze a luat cuvîntul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, care a prezentat ex-

punerea la Proiectul de Lege de organizare și funcționare a consiliilor populare. Deputatul Emil Bobu, președintele Comisiei administrative, a prezentat raportul acestei comisii și a celei juridice la Proiectul de Lege.

A început apoi discuția generală la acest proiect de lege.

Au luat cuvîntul deputații: Vasile Măru, prim-secretar al Comitetului județean, Iolomita al P.C.R., președintele Consiliului popular județean, Petre Nicolae, prim-secretar al Comitetului municipal-Constanța al P.C.R., președintele Consiliului popular municipal, Ștefan Bălan, ministrul învățămîntului, Maria Gocan, secretară a Consiliului național al femeilor, redactor-șef al revistei „Săteanca”, Ștefan Peterfi, vicepreședinte al Consiliului de Stat, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Brbu Popescu, prim-vicepreședinte al Consiliului Supe-

(Cont. în pagina a II-a)

CU PLANUL ANUAL ÎNDEPLINIT

Fabrica de ceasornice „Victoria”

Desfășurînd o muncă susținută în direcția organizării superioare a producției, pentru valorificarea mai deplină a posibilităților de creștere a productivității muncii, colectivul fabricii de ceasornice „Victoria” a reușit să-și realizeze cu cinci zile înainte de termen planul anual la producția globală și marfă. La data de 26 decembrie planul global anual era depășit cu o valoare de peste

300.000 lei. Măsurile întreprinse în direcția creșterii eficienței economice a activității fabricii s-au soldat și ele cu rezultate bune. Ele s-au concretizat în obținerea unui beneficiu suplimentar de peste 13 la sută, în reducerea prețului de cost cu 0,16 la sută peste sarcina planificată, în reducerea cheltuielilor prevăzute pentru mii de lei producție marfă.

Demnă de relevant este și preocuparea pentru asimilarea și introducerea în fabricație a unor tipuri noi de ceasornice, calitativ superioare. 1968 a consemnat asimilarea a cinci noi modele de ceasornice din care patru au fost introduse în fabricație de serie. În prezent se află într-un stadiu avansat pregătirea fabricației ceasornicului cu calendar.

Depoul de automobile electrice

Înscrîndu-și succesele alături de cele obținute în lunile trecute, lucrătorii de la Depoul de automobile electrice

C.F.R. Arad-Podgoria raportează că în ziua de 25 decembrie au realizat planul anual la producția globală. În această perioadă au fost obținute peste plan economii la prețul de cost în valoare de peste 185.000 lei.

Uzinele textile „30 Decembrie”

O altă știre pozitivă la redacție ne jăcesc cunoscută că și harnicul colectiv de muncitori al uzinei textile „30 Decembrie”, și-a îndeplinit la data de 26 decembrie planul producției

globale și marfă. Tot pînă la această dată au fost date peste plan 20 t. fire bumbac precum și 22.000 m.p. țesături finite. Sarcina de export la țesături a fost depășită cu 175.000 m.p.

CALITATEA PRESTAȚIILOR

Cooperativa meșteșugărească „Precizia” din Arad și-a lărgit an de an gama prestațiilor către populație. Au fost înființate secții noi, activități noi, s-a întărit răspunderea pentru o deservire de calitate. Efectul acestei preocupări se materializează în cifre. În primele unsprezece luni ale anului planul producției marfă a fost realizat în proporție de 103,21 la sută, reprezentînd o creștere de 8,10 față de anul 1967. La indicatorul deservire planul înregistră, de asemenea, depășire.

O privire retrospectivă ne edifica asupra căilor pe care s-a acționat pentru îndeplinirea ritmică a sarcinilor. Pozitiv în activitatea cooperativei este grija de a crea secții și servicii noi nu numai în Arad ci și în comunele și orașele învecinate. În acest an, spre exemplu, în comuna Vinga a fost înființată o secție pentru reparații electromecanice și radio, iar în orașul Pincota un punct de desfacere a produselor de finichigerie. Corespunzător cu dezvoltarea termoficării municipiului Arad, cooperativa a inițiat înființarea unor servicii de specialitate. Astfel, la secția din str. Unirii a fost introdusă activitatea de instalații și reparații de încălziri centrale. Dar cea mai valoroasă realizare a cooperativei în acest an este noua și modernă stație auto pentru reparații și

întreținere. Pot fi enumerate și alte activități noi care au răspuns cerințelor populației. Dezvoltări însă, deci și rezultate, au constituit-o secțiile înființate anii trecuți. Și pentru că vorbim de activitatea în ansamblu a cooperativei se cuvine să amintim câteva din colectivele frunțate: secția bijuteriei din str. M. Eminescu, construcții, secția mecanică nr. 11 din str. Oșko Terezia, unitatea foto nr. 2 din B-dul Republicii, creșuri nr. 7 din str. Franz Liszt și altele.

Să ne oprim asupra capitolului prestații către populație, care reprezintă principala sarcină a cooperativei meșteșugărești. Unitatea de radio nr. 2 din B-dul Republicii nr. 31 a creat multe cazuri nu numai cetățenilor, dar și conducătorii cooperativei. Clientii au fost purtați pe drumuri săpînîmii de zile, nereperindu-se termenele de reparații, lucrătorii nu se deplasau la domiciliu pentru depănări iar planul secției n-a fost realizat luni de zile.

R. POPESCU

(Cont. în pagina a III-a)

Expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer la proiectul de lege de organizare și funcționare a consiliilor populare

Stimați tovarăși deputați!

În actuala sesiune, Marea Adunare Națională urmează să dezbată și să consacre, prin votul său, legea de organizare și funcționare a consiliilor populare, document important în dezvoltarea construcției de stat, în desăvîșirea orînduirii socialiste, în dinamizarea întregii vieți sociale din țara noastră. Circumscris în vastera arie de preocupări novatoare ale partidului pentru perfecționarea continuă a tuturor compartimentelor mecanicului economic, social și politic, pentru punerea sistematică de acord a formelor și metodelor de organizare și conducere cu realitățile în permanență modificare, prevederile cuprinse în proiectul de lege sînt menite să creeze un cadru mai prielnic activității multilaterale, desfășurate de organele locale ale puterii și administrației de stat, cu largi rezonanțe în viața socială. Proiectul își deslusește întreaga semnificație dacă este privit în contextul acestor preocupări, ca parte componentă a unui efort atotcuprinzător, dacă avem în vedere, în același timp, în toată bogăția lui, programul unitar, elaborat de Congresul al IX-lea și Conferința Națională a Partidului Comunist Român în vederea desăvîșirii edificării orînduirii noastre.

A devenit un fapt bine cunoscut tuturor că în abordarea problemelor privind mersul înainte al construcției socialiste, partidul pornește de la concepția că structurile, formele organizatorice, ca și metodele de conducere nu sînt și nu pot fi ostatice, date o dată pentru totdeauna. Materialismul dialectic și istoric a demonstrat de mult, în mod cel mai convingător, că tot ceea ce există în natură și societate cunoaște o neîntrepută dezvoltare, guvernată de legi obiective. Societatea socialistă, supusă ea acțiunii legilor universale ale dialecticii, reprezintă, în mod firesc, un organism care se lăturește și se împlinesc într-un îndelungat proces evolutiv. Evoluția ei se distinge față de aceea a orînduirii anterioare prin faptul că se fundamentează pe o teorie științifică despre societate, pe folosirea conștientă a legilor dezvoltării sociale, și se desfășoară sub îndrumarea partidului comunist — forța politică conducătoare în ansula operă de construcție socialistă. Critică și revoluționară în esența ei, teoria marxist-leninistă presupune, înainte de toate, studiul deosebit de atent al realităților în permanență lor devin și depășesc dialectic, disocierea structurilor viabile de cele anacronice, a elementelor pozitive, stimulatoare, de cele perimate, cu influențe negative asupra evoluției sociale.

Procese și fenomenele din societate se disting, întotdeauna prin anumite trăsături cu caracter general, „ca și prin” note specifice, particulare, generate de condițiile concrete, economice, sociale și politice în care aceste procese și fenomene au loc. Generalul și particularul — categorii fundamentale ale dialecticii — formează o unitate inseparabilă în revoluția și construcția socialistă, care, avînd în esență același obiectiv, îmbracă în mod necesar o multitudine de forme, diferite de la o țară la alta. Varietatea acestor particularități s-a accentuat considerabil în zilele noastre sub influența unui ansamblu de factori, între care un rol decisiv îl joacă revoluția științifico-tehnică ce se propagă cu rapiditate, remodelînd, potrivit circumstanțelor concrete în care se desfășoară, toate domeniile de activitate. Viitorul lasă să se întrevadă — cum încă Lenin remarcă — nu restrîngerea, ci creșterea diversității de situații în care noi și noi povara vor pași la socialism.

În asemenea împrejurări ar fi, desigur, nerealist a socoti că pot exista rețete unice pentru organizarea relațiilor sociale și conducerea societății, că ar fi posibilă o uniformitate a formelor și metodelor de edificare a socialismului. Partidul nostru a ațrînat în repetate rânduri, iar experiența a confirmat că necesitatea sau absența, fie a legilor obiective generale, fie a condițiilor specifice, transvolante fără discernămint într-o anumită țară a formelor și metodelor proprii altor țări, nu pot decît să îngreuneze materializarea idealului socialismului științific, să producă perturbări în desfășurarea transformărilor revoluționare, precum și în mersul construcției socialiste. În cele din urmă, însăși îndeplinirea cerințelor legilor și principiilor general-valabile ale construcției socialismului depinde de măsura în care, la stabilirea programului de creare și perfecționare a noii orînduirii, se ține seama de ceea ce e specific țării respective, corelat cu ansamblul relațiilor internaționale în care se realizează acest program. Construirea socialismului nu poate fi concepută în afara particularităților naționale proprii țării în care se desfășoară, a cadrului social-politic pe care-l constituie națiunea țării respective. Toate acestea împun, ca o îndatorire de prim ordin, găsirea celor mai adecvate modalități de organizare și conducere a vieții sociale, promovarea măsurilor izvoite din continua exploatarea realităților proprii și particularităților istorice naționale, din studierea și folosirea creatoare a experienței altora, a celor mai avînsate cercurii ale științei și practicii sociale.

Practica de pînă acum, construirea socialismului în România demonstrează, cu forța expresivă a faptelor, adevărul celor spuse mai înainte. Dacă poporul nostru a reușit să realizeze pe toate țărmurile, faptul îsi are explicația în aplicarea creatoare de către partid a principiilor marxism-leninismului, în realismul politicii adoptate, în corespundența acestei politici cu imperatiile și posibilitățile fiecărei etape parcursă pe calea noii orînduirii. Partidul nu s-a oprit la scheme rigide, ci a căutat, de fiecare dată, să sesizeze mutațiile petrecute în realitate și noile exigente cărora acestea le dau naștere, să aprecieze lucid și în spirit critic una sau alta dintre formele și metodele folosite în conducerea vieții sociale, să înlocuiască cu cele care s-a învîchit, să stabilească cele mai ferice modalități de organizare și dirijare a societății, să deschidă drum larg noului, să netezească terenul de înaintare spre desăvîșirea construcției socialiste. Tocmai în acest fel resorturile societății noastre, potențele sale întinse, tendința ei spre continua autoperfectare pot fi pe deplin și eficient valorificate.

Cunoașterea că perfecționările pe care partidul le-a înfăptuit în ultimii ani în diferitele domenii ale vieții sociale sînt dictate de exigențele stadiului actual în care se găsește societatea noastră. Măsurile adoptate urmăresc — după cum s-a subliniat în repetate rânduri — să pună în mișcare mai energie și planar toate resursele de progres ale edificării noastre social, să-și imprime înalte trăsături, proprii orînduirii socialiste, care-și propune, finalmente, să-și însușească tot ceea ce a creat mai bun și mai înalt al omenirii, să asigure membrilor săi condiții superioare de trai, de îndeplinire a idealurilor umaniste ale libertății și echității sociale. Într-adevăr, socialismul este, mai presus de orice, o societate care are ca ultim scop înaltă nobilărea și deplina realizare a omului, buna lui stare materială și elevarea spirituală, crearea posibilităților pentru integrarea consacrare a însușirilor de muncă, de inteligență și de creație ale personalității umane. Partidul nostru consideră că tocmai aceasta dă un sens înalt și definitoriu nobil al orînduirii socialiste, în care puterea politică și economică aparține — în întregime poporului, stăpîn pe destinele sale, făcîndu-și conștient al viitorului său.

Într-o asemenea perspectivă și conturează valoarea inestimabilă a procesului de continuă dezvoltare a socialismului — vieții noastre sociale, proces legic, care tine de esența socialismului și exprimă necesitatea de a se asigura participarea activă a tuturor

membrilor societății la rezolvarea problemelor care afectează pe fiecare, în parte, și colectivitatea. În întregul ei, de altminteri, construirea socialismului, reînnoirea socială de o amploare și profunzime fără precedent, nu se poate împlini fără fructificarea energiei, inițiative și capacității creatoare a întregii națiuni, fără crearea condițiilor pentru exprimarea liberă a gândurilor și opiniilor, fără strictă respectare a legalității, a drepturilor și libertăților cetățenești. Problema nu este, cum se sustine uneori, dacă socialismul ar fi compatibil cu democrația, cu libertatea. În realitate, democrația și libertatea — în adevăratul lor înțeles — sînt compatibile numai cu orînduirea în care oamenii sînt despozați de orice asuprire și exploatare. Desigur, nu se poate face abstracție de la fel ca orice fenomen social, aplicarea și extinderea principiilor democratice se realizează în mod progresiv, în cadrul unui proces din care nu sînt excluse apriori imperfecțiuni și greșeli trecătoare, dar ceea ce este inerent socialismului, avînd un caracter de permanență și ireversibilitate, este tocmai promovarea din ce în ce mai largă a democrației în ansamblul vieții sociale.

Supportul trunic al democrației îl constituie, în ultimă instanță, stadiul de dezvoltare materială și culturală la care a ajuns societatea. Istoriceste a fost demonstrat că de regulă, în limitele aceleiași orînduirii sociale, democrația este cu atât mai cuprinzătoare și mai autentic înființată, iar libertățile democratice cu atât mai reale și efective, cu cît bogăția materială a unei țări și gradul de cultură al populației sînt mai ridicate.

Este notoriu faptul că în decursul unui sfert de secol de cînd poporul român și-a luat soarta în propriile sale mîini, țara noastră a făcut pași însemnați în direcția dezvoltării forțelor de producție, a sporirii nivelului ei economic. În această perioadă, scurtă dacă o raportăm la scara dimensiunilor evoluției istorice, România s-a transformat dintr-o țară economiceste mult răsădită în urmă — a cărei situație generală era agravată de un acut dezechilibru al structurii pe ramuri și al repartizării de activități pe diferitele zone teritoriale — într-o țară cu o economie prosperă, care cunoaște un ritm de creștere industrială. Acest metamorfoză economică și socială își are soriginea în generalizarea relațiilor de producție socialiste, în îndeplinirea consecventă a îndatoririlor țării — temelie a progresului multilateral, a revitalizării tuturor ramurilor economiei noastre, a creșterii stăndardului de viață al populației, al consolidării independenței și suveranității naționale.

(Cont. în pagina a II-a)



Lună pe malul Mureșului.

Foto: M. CANCIU

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

(Urmas din pag. 1-a)

și socială cea mai înaintată pe care se sprijină cu încredere tot ceea ce e mai valoros în simțul societății noastre, la care găsim receptivitate, încurajare și ajutor concret ideile și propunerile cele mai prețioase, exprimând înțelepciunea colectivă a poporului, sugestiile cele mai îndrăznețe menite să contribuie la accelerarea progresului material și spiritual al României.

Componenta de bază a suprastructurii noastre socialiste, principal instrument al edificării noii orânduiri, statul socialist, organele sale centrale și locale sunt și ele supuse unor perfecționări sistematice, potrivit modificărilor ce intervin în ansamblul vieții sociale. Vă este, desigur cunoscut, că în lumea contemporană, mă refer aici nu numai la sistemul socialist, este tot mai mult resimțită necesitatea ca factorul politic, în speță statul, să dețină un rol din ce în ce mai important și mai activ în reglementarea și dirijarea proceselor sociale. Condiții hotărâtoare ale progresului economic și social, cum sunt: modernizarea bazei tehnico-materiale, reproducția liberă la scară întregii țări, dezvoltarea cercetărilor științifice și folosirea rezultatelor ei în practică, înfăptuirea unor programe grandioase de transformare a naturii și de punere în valoare a noilor resurse — solicită în mod deosebit contribuția statului, participarea sa la coordonarea și bunul mers al acestor acțiuni de anvergură.

Un avantaj real, expresie a superiorității orânduiri socialiste, îl constituie, între altele, faptul că ea asigură condițiile optime pentru o asemenea activitate a statului. Dacă în capitalism încercările de intervenție a statului în economie, de pildă, întimpină greutăți, nu reușesc însoțite de interese din rîndurile exploataților înșiși, în socialism, caracterul puterii, proprietatea obștească asupra mijloacelor de producție, oferă statului posibilitatea de a-și exercita cu succes funcțiile sale cu participarea nemijlocită a maselor, în cadrul unui veritabil democraticism.

Organizarea și funcționarea statului nostru socialist se bazează, cum se știe, pe aplicarea consecventă a centralismului democratic, principii care îmbină conducerea centrală, unitară, a economiei și vieții sociale. În general, cu atribuirea de drepturi și răspunderi largi organelor locale, unităților economice și social-culturale. Administrarea, gospodărirea unei societăți complexe și în permanentă modernizare, așa cum se prezintă societatea românească astăzi și cum se va înfățișa cu atât mai mult în perspectivă, devin din ce în ce mai dificile și de-a dreptul imposibile de realizat, la nivel local, microsocial, până la aspectele de detaliu, fără sprijinul în dublu sens a rolului organelor locale — alt sub raportul atribuțiilor în rezolvarea problemelor locale, cit și sub acel al participării lor la elaborarea hotărârilor organelor centrale. Aceste necesități au prezidat la stabilirea noului structurii administrative-teritoriale a țării ca și a altor perfecționări ce au fost aduse până acum aplicării principiului centralismului democratic, toate vizând, odată cu întărirea conducerii centrale, adăncirea continuă a laturii democratice, creșterea autonomiei și mobilității organelor locale în conducerea unităților teritoriale-administrative, a unităților de bază. Este vorba, în esență, de introducerea unor asemenea forme organizatorice și a unui asemenea sistem de relații pe verticală și orizontală, vieții noastre sociale și de stat. Încet-încet mecanismul s-a dezvoltat mai bine și și poate reacționa prompt la noile cerințe ale vieții, ale practicii, să poată soluționa în mod eficient și operativ problemele ce se ivesc pe plan local, ca și pe plan central în cadrul orientării de ansamblu a dezvoltării economice și sociale a țării.

Onorată adunare,

Principiile și orientările pe care le-am evocat înalte au călăuzit și activitatea de elaborare a proiectului de lege privind organizarea și funcționarea consiliilor populare, supus dezbaterii și sancționării Marii Adunări Naționale.

Doresc să relev mai întâi că, în conformitate cu practica promovată de partidul nostru și devenită tradițională în elaborarea tuturor documentelor de importanță majoră pentru dezvoltarea construcției socialiste, proiectul de lege a fost întocmit în urma unor mințioase și îndelungate studii, valorificându-se în mod

critic tot ceea ce a reliefat mai bun propria noastră experiență, precum și experiența altor țări socialiste în materie de organizare și funcționare a organelor locale de stat. Timp de două luni, proiectul a fost supus dezbaterii publice, în presă, la radio și televiziune. Activiști de partid și de stat, oameni de diferite specialități, cetățeni din toate județele țării au făcut un mare număr de propuneri și sugestii care, analizate și judecate, își află oglindire sintetică în forma actuală a textului, așa cum v-a fost prezentat dumneavoastră.

Zilele trecute, Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste a analizat și a aprobat în unanimitate proiectul de lege, apreciind că el corespunde în totul politicii Partidului Comunist Român, cerințelor de perfecționare a activității consiliilor populare, dezvoltării democrației noastre sociale, și a hotărât să susțină adoptarea lui de către Marea Adunare Națională.

Punctul de plecare în elaborarea proiectului l-a constituit concepția partidului nostru asupra rolului statului, al organelor puterii și administrației de stat ca instrumente principale ale colectivității în opera de construire a socialismului, în realizarea finalităților societății pe care o edificăm. Așa cum se arată în proiect, întreaga activitate a consiliilor populare, desfășurată sub conducerea politică a Partidului Comunist Român, are drept scop întărirea orânduiri socialiste, buna gospodărire a resurselor materiale și de muncă, dezvoltarea forțelor de producție și diversificarea economiei locale, creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a populației, asigurarea libertății și demnității omului. Și fiindcă numai în cadrul patriei oamenii se valorifică și se afirmă ca națiune, fiindcă poporul nostru este legat prin strînsă relație de solidaritate cu toate celelalte popoare care construiesc socialismul, cu forțele progresiste din întreaga lume, textul adaugă: „Consiliile populare, desfășurând o largă muncă de educare a maselor în spiritul devotamentului față de patrie și cauza socialismului, al internaționalismului socialist și al solidarității cu oamenii muncii de pretutindeni”. Sînt astfel enunțate lapidar obiectivele cărora le este subordonată activitatea consiliilor populare.

Consecință firească a drumului parcurs de România pe calea progresului în anul de la eliberare, activitățile pe plan local s-au extins an de an, în toate domeniile, dobîndind dimensiuni incomparabile față de cele din trecut. Este ilustrativ, bunăoară, faptul că organele locale ale puterii de stat gospodăresc anual un buget de aproximativ 20 miliarde de lei, realizînd, prin unitățile de industrie locală, de construcții-montaj și gospodărie comunală, un plan de producție și prestări de servicii către populație care însumează aproximativ 29 miliarde de lei. Putem anticipa că în perspectivă proporțiile activităților economice, sociale, edilitar-gospodărești și culturale ale acestora vor continua să se amplifice. În aceste condiții este firesc ca organele locale să aibă atribuții suficiente de largi pentru a putea soluționa, cit mai eficient, în cadrul orientării de ansamblu stabilite central, toate problemele care apar pe teritoriul respectiv, pentru a răspunde nevoilor de azi, și a veni în întîmpinarea exigențelor de mâine.

Trăsătura definitorie a proiectului o dă tocmai faptul că, înscrinduse pe linia preocupărilor consecutive pentru adăncirea continuă a democraticismului nostru socialist, el consacră multiple atribuții de care se vor bucura consiliile populare în spiritul unei largi autonomii și creșterii cadrului pentru ca aceste atribuții să sporească în perspectivă, pe măsura acumulării experienței, a apariției de noi necesități. Caracteristic este totodată faptul că el oferă premise pentru un dialog viu și permanent, pentru o strînsă conlucrare între organele locale și cele centrale în ambele sensuri — organele locale fiind chemate să analizeze problemele de interes local și republicane care se ridică în unitățile administrative-teritoriale și, după caz, să le rezolve sau să facă propuneri organelor competente, să participe la elaborarea măsurilor corespunzătoare, iar organele centrale să acorde celor locale sprijin nemijlocit și asistență tehnică necesară în desfășurarea întregii lor activități.

Parcursul textului legii ne oferă destule exemple în această privință: de pildă, faptul că toate consiliile populare fac propuneri privind amplasarea obiectivelor de interes republican în ve-

derea folosirii surselor materiale și de muncă locale și a rezolvării unor probleme economice și social-culturale ale unităților administrative-teritoriale, dezvoltarea cooperării organizațiilor locale cu cele denteres republicane aflate în cuprinsul localității sau al zonei teritoriale respective; rezolvă împreună cu ministerele sau celelalte organe centrale de specialitate, problemele edilitar-gospodărești speciale legate de funcționarea organizațiilor de interes republican.

Acest dialog permanent va avea efecte salutare asupra activității organelor cetrale, în care se vor reflecta mult mai bine cuvîntul, opiniile marel, ale celor care cunosc neîncercat viața județelor, municipiilor, orașelor și comunelor, cențele și posibilitățile reale de îndeplinire a lor, cit și asupra activității organelor locale, care va beneficia în mult mai mare măsură de cunoștințele și experiența celor care au sarcina de a duce la plan central diferitele ramuri și sectoare. Pentru ca acest sistem să fie operant și fructuos în deosebi necesare eforturi pentru înălțarea de peste tot a unor practici de muncă înveștate, pentru înădăncinarea uneltății corespunzătoare ideilor cărora proiectul vrea să le dea viață, astfel încît organele locale să nu mai aștepte în toate prejudecățile indicații și soluții de la centru, să abordeze frătemit și problemele și sarcinile ce le revin, iar organele cetrale, în hotărârile pe care le iau, să se îndreptă la consulta organelor locale și a ține seama de părțile și sugestiile lor.

În aplicarea principiului centralismului democratic, raporturile consiliilor populare între ele și cu Marea Adunare Națională, raporturile dintre comitetele executive ale acestora cu Consiliul de Miniștri și, de asemenea, între organele locale de specialitate ale administrației de stat și organele cetrale sînt în așafel statornicite încît să asigure în plătire necesară dintre cențal și local, armonizarea inițiativelor pornite din unitățile administrative-teritoriale, cu exigențele cursind din programul unitar și dezvoltării țării.

Analizînd textul proiectului, constatăm că aproape nu există domeniu de activitate socială în care consiliile populare să nu fie chemate să-și spună cuvîntul, și să facă simțită acțiunea. De la înălțarea organizațiilor economice, a instituțiilor de învățămînt, cultură, artă și sănătate sau a instituțiilor pentru problemele de muncă și ocrotire socială, de interes local, pînă la adoptarea planului economic și al bugetului local, de la atribuții în agricultură, în comerț, în proiectare și construcții pînă la sistematizarea unităților administrative-teritoriale — toate acestea și multe altele învederează însemnătatea deosebită ce se acordă organelor locale în conducerea vieții publice.

Bucurîndu-se de o largă autonomie, consiliile populare vor fi în măsură să aducă o contribuție substanțială sporită, ca proporții și eficiență, la înfăptuirea tuturor sarcinilor construcției socialiste, la înflorirea economico-socială și edilitar-gospodărească a zonelor și localităților țării. Cînd vorbim însă de autonomia acestora trebuie să accentuăm că ori ce extindere a ei antrenează o creștere corespunzătoare a răspunderii în exercitarea atribuțiilor. Tocmai de aceea, acordarea unui număr sporit de atribuții necesită din partea tuturor consiliilor populare o atitudine foarte exigentă în abordarea problemelor, o deosebită grijă față de soluțiile ce se adoptă. Numai astfel scopurile urmărite prin lege vor putea fi atinse, angrenajul nostru social, în întregul său, va pulsa mai viros.

În ansamblul atribuțiilor consiliilor populare — fie atribuții comune, fie atribuții specifice — se înscriu — ca o nouă expresie a creșterii răspunderii acestora — cele privind alegerea, precum și revocarea, în anumite condiții, a președinților și judecătorilor tribunalelor județene, a judecătorilor pentru judecătoriile din cuprinsul județelor, a procurorilor sofi ai procuraturilor județene, precum și a conducătorilor organelor locale de miliție; de asemenea, sînt prevăzute, în mod expres, sarcinile privind asigurarea ocrotirii drepturilor cetățenilor, a legalității socialiste și a ordinii publice.

Numeroase dispoziții ale proiectului de lege vizează modul de funcționare a organelor locale ale puterii și ale administrației de stat. Valorificîndu-se tot ceea ce experiența a certificat că reprezintă forme de organizare și modalități de activitate cu caracter profund democratic, în proiectul de lege sînt incluse și subli-

niat prevederi care sporesc acest caracter al organelor locale din țara noastră. Se subliniază astfel ca o cerință imperioasă a aplicării principiului muncii și conducerii colective în toate domeniile, Consiliile populare își desfășoară activitatea în mod colectiv. În sesiuni; în intervalul dintre sesiuni, comitetele executive au dreptul ca, privitor la anumite atribuții ale consiliilor populare, să ia decizii, cu condiția însă ca acestea să fie supuse apoi spre ratificare primei sesiuni a consiliului popular respectiv. În afara comisiilor permanente, consiliile populare vor avea posibilitatea de a institui comisii temporare, compuse din deputați, pentru a examina unele probleme de însemnătate deosebită.

Se înțelege că în condițiile în care rolul și sarcinile unui anumit organism social cresc, în mod corespunzător se mărește și obligațiile celor ce îl compun. Într-o asemenea viziune, proiectul de lege accentuează asupra necesității ca deputații consiliilor populare să-și îndeplinească cu autaritate și răspundere sporită mandatul încredințat de cetățenii care i-au ales. El înscrie în acest sens, printre altele, dreptul deputaților de a interpela comitetele executive și pe membrii acestora, conducătorii organelor locale de specialitate ale administrației de stat, precum și al organizațiilor și instituțiilor subordonate consiliilor populare în legătură cu activitatea lor îndeplinirea cit mai eficace a îndatoririlor deputaților este asigurată și prin faptul că, juridic, ei vor avea același statut ca și persoanele care dețin funcții ce implică exercițiul autorității de stat. Este o obligație a consiliilor populare să creze deputaților condițiile unei activități rodnice, încît aceștia să-și poată realiza cu adevărat rolul de exponenți vii, real al voinței și intereselor alegătorilor.

Ținînd seama de contribuția extrem de prețioasă în idei, sugestii și activitate practică pe care cetățenii o pot da la rezolvarea treburilor de stat și obștești, proiectul stabilește obligația Comitetele Executive, ale consiliilor populare, de a organiza comitete de cetățeni, a căror activitate să fie coordonată de deputați. Constituțiile pe multiple planuri — fie pe circumscripții electorale, fie pe lîngă instituții social-culturale, fie pentru efectuarea unor lucrări de interes obștești — aceste comitete trebuie să formeze în jurul consiliilor populare o adevărată rețea de legături foarte active și ramificate cu masele de cetățeni, care să informeze și să transmită punctele de vedere organelor locale, să le ajute în cunoașterea cit mai bună a problemelor și în luarea unor decizii cit mai corespunzătoare, în participarea documentată la dialogul cu organele cetrale. Toate acestea vor avea darul să îmbogățească substanțial activitatea consiliilor populare, tor duce la tot mai numeroase înfăptuiri pe tărîmul dezvoltării unităților administrative-teritoriale și, prin aceasta, a țării în ansamblu.

Integru mod de alcătuire și de lucru al diferitelor organe locale de stat, raporturile cu cetățenii, răspunderile față de mase și po-

sibilitățile multiple ce li se creează acestora de a participa mai activ la acțiunile întreprinse exprima cu pregnanță democraticismul orînduirii noastre, constantă preocupare a partidului și statului nostru pentru a făuri un climat în care drepturile și libertățile constituționale să poată fi cit mai larg exercitate.

În proiectul de lege își găsește reflectarea una dintre cele mai pregnante realități ale vieții noastre social-politice — resimțită cu satisfacție de toți cetățenii țării — rezolvarea, pe baza politici marxist-leniniste a partidului nostru, a problemei naționale. Consiliilor populare, precizează proiectul, le revine sarcina de a înfăptui pe plan local politica națională a partidului și statului, asigurînd tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, deplina egalitate în drepturi în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale. În același spirit sînt concepute și prevederile, potrivit cărora, în unitățile administrative-teritoriale locuite și de populație de altă naționalitate decît cea română, din organele locale ale puterii și administrației de stat fac parte și oameni ai muncii din rîndul acestor naționalități; organele locale folosesc oral și în scris și limba naționalității respective, numesc funcționari din rîndul lor sau al altor cetățeni care cunosc limba și felul de trai al populației locale. Sînt tot atît de mijloace de a asigura participarea cit mai activă a tuturor oamenilor muncii, fără nici un fel de deosebire, la dezbaterile și rezolvarea pe plan local a treburilor de stat și obștești, la înfăptuirea politicii partidului, de a su da și mai puternic unitatea întregului popor, întemeiată pe identitatea intereselor fundamentale, pe atașamentul față de patria comună — România socialistă.

Stimăm tovarășii deputați. Partidul a accentuat în repetate rînduri că procesul de permanentă înnoire a vieții economice, politice și sociale a țării, soluțiile ce se adoptă, de orice natură ar fi, nu pot duce, prin ele însele la scopul urmărit. Pretutindeni și întotdeauna ele își dezvoltă adevărata lor valoare, determinînd totalitatea consecințelor așteptate atunci cînd sînt bine înțelese de cei chemați să le aplice și, fapt implicat, cînd se asigură folosirea din plin și cu pricepere a condițiilor nou create.

Proiectul de lege aflat în atenția dumneavoastră are calitatea de a oferi organelor locale ale puterii și administrației de stat nu numai posibilități imediate pentru desfășurarea unei activități cu rezultate superioare, ci și perspectiva ca aceste posibilități să sporească sistematic, materializîndu-se în contribuții din ce în ce mai substanțiale la desăvîrșirea construcției socialiste. Sîntem siguri că prin însușirea temeinică a spiritului legii, a sensurilor majore cărora li este subordonată, prin aplicarea riguroasă a dispozițiilor ei, roadele nu vor întârzia să apară, rolul și însemnătatea statului nostru socialist, ale organelor sale locale se vor ridica tot mai mult la înălțimea marilor imperative ale vremurilor luminoase pe care le trăiește poporul român.

(Urmas din pag. 1-a)

tor al Agriculturii, Ion Cosma prim-vicepreședinte al Consiliului popular municipal-București, Ludovic Fazekas, prim-secretar al Consiliului județean-Harghita al P.C.R., președinte. Consiliul popular județean Constantin Dăscălescu, prim-secretar al Consiliului județean-Galați al P.C.R., președinte.

După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru organizarea judecătorească. Ministrul justiției a prezentat, de asemenea, expunerea la Proiectul de lege privind comisiile de judecată. Raportul Comisiei juridice și al Comisiei administrative la acest proiect de lege a fost citit de deputatul Traian Ionașcu, președintele Comisiei juridice.

La dezbaterile generale asupra acestui proiect de lege au luat cuvîntul deputații Tudor Drăganu, profesor la Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj, Gheorghe Vasilech, președintele Uniunii centrale a cooperativelor meșteșugărești și Teodor Sersun, președinta Comitetului Uniunii sindicatelor din Ia-

zare și funcționare a consiliilor populare.

În continuarea ordinii de zi, ministrul justiției, Adrian Dimitriu a prezentat expunerea la Proiectul de lege pentru organizarea judecătorească, iar deputatul C. Paraschivescu-Bălăceanu, vicepreședinte al Comisiei juridice a prezentat raportul acestei comisii la proiectul de lege.

După discutarea pe articole, Marea Adunare Națională a adoptat prin vot secret, cu bile, Legea pentru organizarea judecătorească. Ministrul justiției a prezentat, de asemenea, expunerea la Proiectul de lege privind comisiile de judecată. Raportul Comisiei juridice și al Comisiei administrative la acest proiect de lege a fost citit de deputatul Traian Ionașcu, președintele Comisiei juridice.

La dezbaterile generale asupra acestui proiect de lege au luat cuvîntul deputații Tudor Drăganu, profesor la Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj, Gheorghe Vasilech, președintele Uniunii centrale a cooperativelor meșteșugărești și Teodor Sersun, președinta Comitetului Uniunii sindicatelor din Ia-

Expunerea la proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România

prezentată de deputatul Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat

Din imputernicirea Consiliului de Stat, supun dezbaterii Marii Adunări Naționale proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

În înfăptuirea directivelor Conferinței Naționale a Partidului Comunist Român privind perfecționarea activității organelor statului și îmbunătățirea organizării administrative-teritoriale a țării, se impune modificarea unor texte din Constituția Republicii Socialiste România, referitoare la organizarea și funcționarea consiliilor populare, a justiției și procuraturii. Astfel, pentru realizarea dispoziției prevăzute de art. 101 din Constituție, care stabilește principiul eligibilității judecătorilor și asesorilor populari, este necesar să se determine organul puterii cărui li revine atribuția de alege a judecătorilor și asesorilor populari de la judecătoria, tribunale județene și Tribunalul municipiului București.

Potrivit proiectului, această atribuție revine consiliului popular al județului sau al municipiului București, ca organ local al puterii de stat, urmînd ca, în acest sens, să se completeze art. 80 din Constituție.

Pentru asigurarea continuității și a rezolvării operative a atribuțiilor și sarcinilor ce revin organelor locale ale puterii de stat, apare necesitatea ca, în intervalul dintre sesiunile consiliilor populare, atribuțiile acestora, cu unele excepții, să fie îndeplinite de comitetele executive, sub condiția ratificării ulterioare a deciziilor de către consiliile populare. În acest scop s-a prevăzut completarea art. 88 din Constituție.

Tot astfel, în vederea creșterii eficienței activității procuraturii privitoare la asigurarea legalității

socialiste, s-a propus modificarea art. 105 din Constituție, în sensul determinării mai precise a atribuțiilor procurorului și a mijloacelor folosite pentru realizarea acestor atribuții.

De asemenea, ținînd seama de importanța contribuției organelor locale ale procuraturii la îndeplinirea sarcinilor — care revin și consiliilor populare, potrivit art. 79 din Constituție — privind apărarea proprietății socialiste, ocrotirea drepturilor cetățenilor, legalitatea socialistă și menținerea ordinii publice, s-a propus ca procurorii sofi ai județelor și procurorul șef al municipiului București să fie aleși de consiliile populare respective. În acest sens, proiectul prevede modificarea art. 107 alin. 2 și completarea art. 80 din Constituție.

În sfîrșit, avîndu-se în vedere că art. 84 alin. 2 din Constituție conține o dispoziție cu caracter organizatoric, al cărui loc firesc este într-o lege ordinară, nefiind necesară cuprinderea ei în legea fundamentală a statului, s-a propus, prin proiect, abrogarea acestui text, o reglementare adecvată urmînd a fi dată prin legea consiliilor populare.

Așa cum rezultă din cele arătate, modificările propuse prin alăturatul proiect de lege urmăresc să asigure adaptarea unor texte ale Constituției la necesitățile procesului de continuă perfecționare a activității organelor de stat din țara noastră, la cerințele impuse de dezvoltarea democraticismului socialist în activitatea acestor organe.

Intemeiat pe această trăsătură esențială a proiectului de lege pe care îl prezint, îmi exprim convingerea că el va întruni adevărata Mări Adunări Naționale.

Raportul Comisiei administrative și al Comisiei juridice prezentat de deputatul Emil Bobu

Comisia administrativă și Comisia juridică ale Marii Adunări Naționale au examinat și discutat proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare.

Comisile au constat că prevederile proiectului de lege, elaborate pe baza directivelor Conferinței Naționale a partidului referitoare la îmbunătățirea activității organelor statului, Legii nr. 3 din februarie 1966 corespund pe deplin cerințelor elapide de desăvîrșire a construc-

ției socialiste în care ne aflăm, precum și noii organizări administrative a teritoriului țării noastre.

La întocmirea proiectului s-au valorificat în mod creator tradițiile și ideile înalte ale gândirii politice și juridice din țara noastră, experiența pozitivă acumulată de organele locale ale puterii și ale administrației de stat, precum și experiența altor țări în materie de conducere și administrare a treburilor locale.

Aplicînd principiul fundamental înscris în Constituție, potrivit căruia în Republica Socialistă România forța politică diriguie oare a întregii societăți este Partidul Comunist Român, proiectul de lege prevede, în mod expres, că întreaga activitate a consiliilor populare se desfășoară sub conducerea politică a Partidului Comunist Român.

De asemenea, precizează că în reaga activitate a consiliilor populare are drept scop întărirea rînduirii socialiste buna gospodărire a resurselor materiale și a muncă, dezvoltarea forțelor de producție și diversificarea economiei locale, creșterea continuă a bunăstării materiale și culturale a poporului, asigurarea libertății și demnității omului, armarea multilaterală a personalității sale.

În proiect, potrivit dispozițiilor instituționale, se înscrie la loc de frunte prevederea potrivit căreia consiliile populare înfăptuiesc pe plan local politica națională marxist-leninistă a partidului și statului, asigurînd tuturor cetățenilor, indiferent de naționalitate, deplina egalitate în drepturi, în toate domeniile vieții economice, politice, juridice, sociale și culturale.

(Cont. în pagina a III-a)

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

Raportul Comisiei administrative și al Comisiei juridice prezentat de deputatul Emil Bobu

(Urmare din pag. a II-a)

Proiectul de lege cuprinde, de asemenea, dispoziții care asigură desfășurarea întregii activități a consiliilor populare pe baza democrației socialiste, a principiului centralismului democratic, cerințelor muncii și conducerii colective.

În cadrul analizei și al discuțiilor care au avut loc, Comisia administrativă și Comisia juridică au propus unele îmbunătățiri privind mai buna sistematizare a legii de articole, reformularea unor texte, propuneri care au fost acceptate și incluse în proiectul de lege în forma prezentată Marii Adunări Naționale.

Astfel, la art. 5 al. 2 s-a propus să se modifice partea finală a textului „asigură respectarea legilor și hotărârilor organelor

centrale de stat”, dându-i-se următoarea redacție: „... asigură respectarea legilor și a celorlalte acte normative ale organelor superioare”. Redacția propusă cuprinde pe lângă hotărârile Consiliului de Miniștri și actele normative emise de către ministere, celelalte organe centrale de stat, precum și de consiliile populare ierarhic superioare, a căror respectare trebuie să fie asigurată de către consiliile populare.

Intrucât art. 16, lit. e prevedea ca alegerea președinților și judecătorilor tribunalelor județene, a judecătorilor pentru judecătoria, precum și a procurorilor sefi ai procuraturilor județene, să se facă pe termen de 4 ani, comisiile administrativă și juridică au considerat necesară modificarea textului în sensul ca alegerea să se facă pe durata mandatului

consiliului popular. Noua redacție răspunde și cazurilor în care alegerea se face în funcțiile ce ar deveni vacante.

La art. 40, care reglementează atribuțiile comitetelor executive ale consiliilor populare comunale, s-a propus completarea textului de la lit. i cu obligația acestor organe de a organiza și conduce și activitatea de prevenire și stingere a incendiilor.

Considerând că proiectul legii de organizare și funcționare a consiliilor populare răspunde necesității de a crea cadrul juridic corespunzător pentru desfășurarea în cel mai bune condiții a activității organelor locale ale puterii și ale administrației de stat, Comisia administrativă și Comisia juridică propun Marii Adunări Naționale adoptarea proiectului în forma prezentată.

Raportul Comisiei juridice și al Comisiei administrative prezentat de deputatul Traian Ionașcu

Comisia juridică și Comisia administrativă ale Marii Adunări Naționale au examinat și discutat proiectul de lege pentru modificarea unor articole din Constituția Republicii Socialiste România.

Expresie a adâncirii democratismului nostru socialist, prin care se face aplicarea deplină a principiului eligibilității judecătorilor și asessorilor populari, înscris în art. 101 din Constituție, noul alineat adăugat la art. 80 din Constituție determină organele locale ale puterii de stat competente să aleagă și să revocă pe președinții tribunalelor județene și ai tribunalelor municipiilor București, pe judecătorii acestor tribunale și pe cei de la judecătoria, pe asessorii populari. Aceste organe sînt competente, de asemenea, să aleagă și să revocă pe procurorii sefi ai județelor și

pe cel al municipiului București.

Alineatul al doilea, adăugat la art. 88 din Constituție răspunde, de asemenea, nevoii de a se asigura, în intervalul dintre sesiunile Consiliului popular, exercitarea de către comitetul său executiv a unor importante atribuții ale consiliului popular care l-a ales, altele decît cele care trebuie să tîină exclusiv de competența organului local al puterii de stat.

În lumina acestor considerații, precum și a celor arătate în expunerea de motive și în prezentarea făcută de tovarășul secretar al Consiliului de Stat, cu privire la textul propus la art. 105, și la alin. 2 al art. 107 din Constituție, comisiile juridică și administrativă ale Marii Adunări Naționale, avizează, favorabil, în u-

nanțitate, proiectul de lege pentru modificarea unor articole ale Constituției Republicii Socialiste România, rugîndu-vă să-l adoptați în redacțiunea care vă este prezentată, dîndu-se astfel baza constituțională unor dispoziții din importante proiecte de legi care urmează să vă fie supuse succesiv în actuala sesiune; este vorba de proiectul de lege de organizare și funcționare a consiliilor populare, de proiectul de lege pentru organizarea judecătorească, precum și de proiectul de lege pentru organizarea și funcționarea Procuraturii Republicii Socialiste România, legi prin care organele locale ale puterii de stat, instanțele judecătorești și Procuratura vor căpăta organizarea adecvată etapei de construcție de stat în scumpă noastră patrie.

O hotărîre a Consiliului de Miniștri

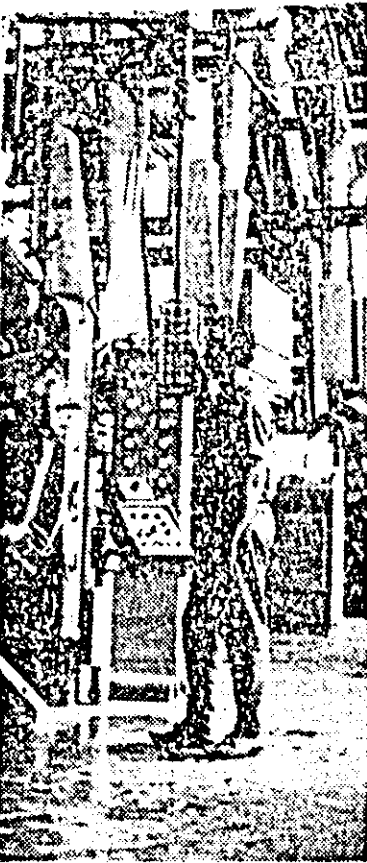
Printr-o hotărîre a Consiliului de Miniștri și Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor, s-a stabilit ca, în afara zilelor de 1 și 2 ianuarie, să nu se lucreze nici în zilele de 3 și 4 ianuarie 1969.

În compensarea timpului nelucrat în zilele de 3 și 4 ianuarie, angajații vor presta muncă în ziua de 29 decembrie 1968, precum și în una din zilele din luna ianuarie 1969, stabilită de conducerea unității împreună cu comitetul sindicatului. Această hotărîre nu se aplică

unităților productive în care se desfășoară procesul continuu de muncă, unităților comerciale, de transporturi publice și altor unități de deservire a populației, precum și tuturor locurilor de muncă unde angajații, prin natura serviciului, nu au ziua de duminică stabilită ca zi de repaus.

Ministerele, celelalte organe centrale și comitetele executive ale consiliilor populare vor stabili programul unităților care vor asigura deservirea populației în zilele de 3 și 4 ianuarie.

(Agerpres)



Dotat cu utilaje moderne, sectorul finisaj al uzinelor textile „30 Decembrie” Arad, oferă condiții bune de muncă.

ÎNTE 3 și 10
IANUARIE 1969

Recensămîntul animalelor

Între 3 și 10 ianuarie 1969, în întreaga țară se va desfășura recensămîntul animalelor. Acțiunea are drept scop obținerea de date statistice complete privind efectivul de animale, existent la 3 ianuarie, în vederea fundamentării științifice a planurilor anuale și de perspectivă, precum și analizării dezvoltării zootehnice.

Conducerea și îndrumarea lucrărilor, care prevăd înregistrarea tuturor animalelor, indiferent unde se așează acestea, se va face de către comitetele centrale, precum și de comitetele județene, municipale, orășenești și comunale. (Agerpres)

DE ICI...

Ca pompierii

În satul Troias, comuna Săviș, materialele P.C.I. erau ținute în condiții necorespunzătoare, nefiind o remiză pentru păstrarea lor. Șeful grupei P.C.I., Aurel Popa, a luat inițiativa să se construiască o asemenea remiză din resurse locale. Avingd concursul consiliului popular comunal, oamenii au și terminat lucrarea, la care s-au făcut economii în valoare de 20.000 lei. Bejan Hornet, Viorel Mira, Constantin Bulzan, Alexandru Lupu, Pavel Jurean și alții locuitori ai satului au muncit cu multă hărnicie la construcția remizei. Au acționat ca adevărați pompieri.

A inversat zicala

Toma Feier era șofer la Autobaza Arad și circula cu autobasculanta nr. 31 Ar. 199, pe șoseaua Deva — Brad — Hălmaș. Într-o zi s-a urcat la volan după ce a consumat băuturi alcoolice. Nu mai vedea șoseaua, nu mai putea stăpîni motorul. A intrat cu mașina într-un șanț, unde a călcat o joasă. Prin părțile locului se mai zice în glumă „călca-te-ar vaca”. El a inversat zicala. În plus, a adresat și cuvinte urite la adresa organelor de miliție care s-au prezentat la fața locului. Ca să nu mai aibă asemenea neplăceri, s-a luat dreptul de a mai conduce autovehicule, dîndu-l-se în schimb 8 luni de închisoare corecțională. Valeriu pot fi liniștit, Joana a fost răzburată.

Vroiau să deschidă o fabrică

Lucrau ca lăcătuși la Uzina de strunguri. Cîștigau bine, dar nu erau mulțumiți. Vroiau mai mult. De aceea Alexandru Hizo și Alexandru Laslo și-au propus să deschidă o fabrică proprie. Probabil că în acest scop au început să caute diferite scule din uzină la ei acasă. Orice le pica la îndemînă, numai să fie. De opt ori, Hizo reușise să scoată multe din uzină. La fel și Laslo. Făcîndu-li-se un „inventar”, s-a stabilit că au furat în valoare de 14.771 lei. Desigur, nu vor mai deschide fabrica. Doamne ajută! Si acest lucru este categoric necesar.

Te așteptăm, tătucule!

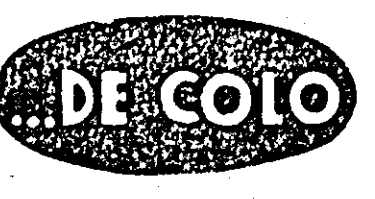
„Din ziua de 2 decembrie a.c. Ioan Kunda, clasa a II-a din Pereșul Mare, nu mai fost la școală. Li e frică să nu-l fure tătucul. Împreună cu surioara lui de 5 ani s-au prezentat la postul de miliție din localitate, spunînd că ei nu vor să fie furati de tătucul lor, ci să vină el acasă, să fie împreună cu el. Unde e tătucul? El se numește Ioan Kunda. Și-a părăsit familia și a plecat din sat împreună cu Elisabeta Zlamba. S-au acutiat la Traian Vida de la I.A.S. Aradul Nou, fugărul au distrus două familii. Cred ei care că-si vor căsa o altă ferici- cire?”

— Noi îi așteptăm pe tătucul nostru să vină acasă. Ne este dor de el — spun copilașii lui Ioan Kunda, pe care-i prezentăm în clișeu de mai jos. Nu le auzi glasul, tată dezerter?



Bătăușii satului

Nicolae Berlo, Ignat Covaci, Iosif Novac, Nicolae Covaci și Cornel Covaci, cunoscuți la Mocrea ca „bătăușii satului”, au intrat într-o zi la bufet și, după ce au consumat băuturi alcoolice, s-au încălecat la bătaie. Paharele, sticlele, scaunele în toate părțile. De groază, gestionarul a intrat sub tețghea. Au fost potoliți fiecare cu cite 6—18 luni închisoare. Satul răsuflă acum ușurat. Huliganii și-au luat pedeapsa bine-meritată.



De la ouă la găinării nu e cale lungă

Este bine cunoscut faptul că unor unități ale cooperăției de consum le revine și sarcina achiziționării de ouă de la populație. În acest scop unitățile respective primesc chiar și un plan trimestrial cu sarcini de îndeplinit pe luni.

Aruncînd o privire asupra modului de îndeplinire a planului de achiziții la ouă de către două magazine mixte aparținătoare cooperativei de consum din Birzava — cele din satele Grosii Noi și Dumbrăvița — am ajuns la o constatare pe care o vom prezenta mai jos.

Aruncînd o privire asupra modului de îndeplinire a planului de achiziții la ouă de către două magazine mixte aparținătoare cooperativei de consum din Birzava — cele din satele Grosii Noi și Dumbrăvița — am ajuns la o constatare pe care o vom prezenta mai jos.



Aruncînd o privire asupra modului de îndeplinire a planului de achiziții la ouă de către două magazine mixte aparținătoare cooperativei de consum din Birzava — cele din satele Grosii Noi și Dumbrăvița — am ajuns la o constatare pe care o vom prezenta mai jos.

Ce rezultă din cele de mai sus? În primul rînd că în lunile anterioare — și nu numai în octombrie-noiembrie pe care le-am enunțat — fie că planul nu a fost îndeplinit, fie că a fost îndeplinit fără însă ca depășirile să fie substanțiale. Pe decembrie, unde numai în 18 zile realizările sînt mai mari decît dublul planului, depășirea ar urma să fie de-a dreptul spectaculoasă. Am căutat explicația acestui „fenomen” dar nu am găsit-o deoarece de

la gestionari am primit una cel mult demnă de o rubrică de umor: „În decembrie, zice-se, nu se stie cum, dar ouă găinării mai bine ca în lunile anterioare”. Să fim serioși. De cînd frigul iernii a devenit un stimulente al ouatului?

Pînă se va găsi adevărata explicație — și pe care așteptăm s-o găsească organele de control ale U.J.C.C. — am mai adăuga următoarele: am fost de față în magazinul din Dumbrăvița cînd s-au achiziționat ouă. Predătorii a dat ouăle, a luat banii și a uitat. Nu l-a fost trecut numele pe nici un bordou, nu a semnat nimic deși

parcă sînt niște reguli precise în acest sens. Noi am aflat cite ouă se găseau în ziua aceea în magazin nu pe baza unor documente, ci pur și simplu numărîndu-le.

Nu facem nici un proces de intenție, nu acuzăm deocamdată pe nimeni. Rădicăm problema doar ca un semnal de alarmă adresat conducerii U.J.C.C. Fenomenul acesta al creșterii numărului de ouă pe decembrie (găsite de noi în realitate în magazin), realizările anterioare mult mai mici față de cantitățile rezultate în 18 zile de achiziții, procedeul de prelucrare fără nici o imborderare (poate se fac borderouri ulterioare), toate acestea dau de gînd, lasă multe posibilități ca o parte din ouă să așeze alături de drumuri decît cele firești. Semnalul nostru de alarmă are deci menirea de a preveni eventualele găinării ce ar putea fi făcute cu ouăle provenite din achiziții.

GH. NICOLAIȚA

Calitatea prestațiilor

(Urmare din pag. I-a)

Cunoscînd această stare de lucruri conducerea cooperativei trebuia să facă o analiză temeinică pentru a descoperi adevăratele cauze care generează reclamațiile. De altfel și modul de prelucrare a comenzilor era făcut aici într-un mod cu totul deosebit. Fiecare lucrător prelua comenzi și, interesant, puține în atelier! Înclinăm să credem că fiecare dintre ei își avea clientela sa pentru activitatea particulară, eventual la domiciliu, clientului. Varianta aceasta este acceptată și de tovarășul Ștefan Silagyi, președintele cooperativei. Acum, în luna a 12-a, conducerea cooperativei intenționează să ia unele măsuri organizatorice la secția radio 2. Dar de ce așa tîrziu?

Reclamații multe din partea cetățenilor au existat și la secția construcții. Amînări de termene, lucrări tîrăgînite sau cetățeni refuzați a fi serviți sînt numai cîteva din cele mai frecvente neajunsuri. Aici este invocată motiul unei folosiri neraționale a mijloacelor de transport. Dacă sînt cunoscute cauzele de ce nu s-a acționat operativ? Ar fi trebuit să se ia măsuri și la secția radio nr. 9 din cartierul Mica-laca, foto nr. 9 din Aradul Nou, care de mai mult timp sînt secții nerentabile.

Iată doar cîteva probleme esențiale care vor trebui să stea în atenția conducerii cooperativei „Precizia” pentru îmbunătățirea deservirii populației cu o gamă din mai variată de servicii. O intervenție mai operativă din partea conducerii se impune. Neajunsurile nu trebuie lăsate să persiste ci, rezolvate de îndată ce apar. Numai astfel activitatea cooperativei poate fi ridicată pe un plan superior. Și acest lucru este categoric necesar.



NU UITAȚI
ABONAMENTUL
LA ZIARUL
„FLACĂRA
ROȘIE”
PE 1969

Televiziune

Vineri, 27 decembrie
11.00 Limba rusă. Lecția 38-a.
11.30 Limba spaniolă. Lecția 39-a.
17.30 Telex TV.
17.35 Actualitatea în agricultură. Tur de orizont științific.
17.50 Actualitatea industrială.
18.05 Limba spaniolă. Lecția 39-a (reluare).
18.30 „La porțile cunoașterii”.
19.00 Telegenul de seară.

Buletin meteorologic
Ghid utilitar.
19.45 Opinia dumneavoastră. „Pași spre ideal”.
20.00 Teleglob — emisiune de actualități geografice de la Luxor la Karnak.
20.20 Desene animate.
20.30 Studioul muzical: Povestea instrumentelor muzicale. De la clavicin la pian.
21.00 Film artistic: „Mirajul” cu Gregory Peck și Diana Brakes.
22.50 Telegenul de noapte.

UNIUNEA SOCIETĂȚILOR DE ȘTIINȚE MEDICALE filiala Arad, secția chirurgie, ține sedința plenară de comunicări simboate 28 decembrie a.c. ora 7 dim. la Spitalul adult, serviciul de chirurgie, cu următoarele comunicări:

1. Dr. Covaci Paul — „Chistul ovarian de retenție rupt. Diagnostic diferențial de apendicită acută”.
2. Dr. Ududec Mircea — „Considerațiuni asupra splenoportografiei. Metode moderne de investigație și urmărirea bolnavilor gravi”.

cinematografe

MUKESUL „Judoka”, a-pent secret”. Orele: 10, 12.30, 15.30, 18, 20.30.

STUDIO: „Înțeleptul de pe muntele blestemat”. Orele: 15, 17, 21.

TINERETULUI: „Eu te-am iubit”. Orele: 15, 17, 19, 21.

VICTORIA: „Lustragiu”. Orele: 14, 16, 18, 20.

PROGRESUL: „Piramida zeului Soare”. Orele: 17, 19, iar la orele 15: „Gioconda fără suris”.

SOLIDARITATEA: „Moartea după cortină”. Orele: 17 iar la orele 19: „Viva Maria”.

GRADISTE: „Pe gheața subțire”. Orele: 17, 19.

PECICA: „Viva Maria” și „Pescarul din Louisiana”.

VINGA: „Dossard XII”.

PINCOTA: „Cu bicicleta spre Lună” și „Contele Bobby, spaima vestului sălbatic”.

ȘIRIA: „Ea va ride” și „Inimă, nebună, nebună de legat”.

INEU: „Winnetou”.

CHISINEU CRIS: „Bomba de la 10.10”.

SINTANA: „Sfidarea”.

SEBIS: „Duelul lung”.

BUTENI: „French Can-Can”.

LİPOVA: „Planeta maimuțelor”.

RADNA: „Un dolar găurit”.

CURTICI: „Beata” și „Profesorul distrat”.

NADIAC: „Balul de simfonie”.

Consiliul popular județean provizoriu Arad COMITETUL EXECUTIV

strada Stejarului nr. 2-4

ANGAJEAZĂ DOI REVIZORI CONTABILI la controlul financiar intern.

Condiții de angajare conf. H.C.M. 1033/1960. Informații la serviciul personal, telefon 46—10, 32—65, interior 166. (806)

I.P.R.O.F.I.L ARAD

Calea Aurel Vlaicu nr. 14

angajează de urgență:

— UN MECANIC AUTO

Cel interesat se vor adresa la biroul personal, telefon 11-40, intern 117. (807)

Baza de aprovizionare și desfacere a M.I.C.M.

Arad, Calea 6 Vînători nr. 3

angajează:

— un consilier juridic

— o dactilografă

Informații suplimentare, la biroul personal, telefon 35-08. (804)

Ministrul de externe al României se bucură de o primire entuziastă în Tunisia

Relatării presei, posturilor de radio și televiziune tunisiene

TUNIS 26 — Trimisul special al Agerpres, C. Benga, transmite: Presa tunisiană de joi și posturile de radio și televiziune au publicat și transmis ample reportaje cu privire la vizita oficială a ministrului de externe al României, Corneliu Mănescu, care împreună cu Habib Bourguiba jr., secretar de stat pentru afaceri externe al Tunisiei, au fost oaspeții orașelor Kairouan și Gafsa.

„L'Action”, „La Presse”, „Al A-mal”, și „As Sabah” au consacrat, în primele lor pagini rezervate evenimentelor importante, spații apreciabile relatărilor despre vizită. Kairouan — unul dintre cele mai vechi leagane ale civilizației arabe, vestit prin moscheele sale, adevărate comori arhitectonice, prin neîntrecutele soukuri (bazare), unde se află o deosebită varietate de obiecte de artizanat, — a făcut ministrului de externe al României o primire din cele mai entuziaste, așa cum se face prietenilor apropiați, scrie „L'Action”. De o parte și de alta a principalelor artere ale orașului, populația flutura stegulețele românești și tunisiene, iar formații de muzică populară în tradiționalele costume naționale executau muzică chaabi și andaluză. Deasupra principalelor căldiri ale orașului se aflau arborate drapelurile de stat ale României și Tunisiei, iar oficialitățile locale, în frunte cu Mongi Fekih, guvernatorul provinciei, a făcut oaspeților o primire din cele mai călduroase. În încheierea reportajului se subliniază că gazele au folosit prezenta oaspeților români la Kairouan pentru a se interesa despre succesele obținute de poporul român în construirea noii societăți socialiste.

La sosirea în orașul Gafsa, scrie la rândul său ziarul „Al A-mal”, Corneliu Mănescu, Habib Bourguiba jr. și persoanele care l-au însoțit au fost salutați de guvernatorul regiunii Abdesalem Ghe-

dria și de oficialitățile locale. Cu și la Kairouan, oaspețele românești s-au bucurat de aceluși primire entuziastă.

În regiunea Gafsa, oaspeții români au vizitat plantații de palmieri, instalații de irigație, minele de la Metaoui, oazele Taccur și Nefta, obiective turistice și au avut numeroase convorbiri cu conducătorii locali.

La încheierea vizitei prin orașele tunisiene, Habib Bourguiba jr. a oferit, în saloanele hotelului „Jugurtha”, un dîneu în cinstea ministrului de externe al României. Au participat Nicolae Sîpos, ambasadorul României la Tunis, Ștefan Cleja, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mahmoud Maamouri, ambasadorul Tunisiei la București, și alte persoane oficiale. Dîneul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

Delegația A.R.L.U.S. a fost primită de M. A. Suslov

MOSCOVA 26 —

Correspondentul Agerpres, N. Cristoloveanu, transmite: La 26 decembrie, M. A. Suslov, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al P.C.U.S., a primit delegația Consiliului General al Asociației române pentru legăturile de prietenie cu Uniunea Sovietică, condusă de Mihail Rosianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General A.R.L.U.S., care se află la Moscova la invitația Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine și a Asociației de prietenie sovieto-române.

La convorbiri care s-au desfășurat într-o atmosferă cal-

dă, prietenească, au luat parte Teodor Marinescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică, și N. V. Popova, președintele Prezidiului Uniunii Asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine, au vizitat monumente de artă și cultură, locuri istorice.

MOSCOVA 26 — Correspondentul Agerpres, N. Cristoloveanu, transmite: Delegația A.R.L.U.S. condusă de Mihail Rosianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului General A.R.L.U.S., care se află la Moscova la invitația Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine și a Asociației de prietenie sovieto-române, a vizitat unități economice și științifice din orașul și regiunea Mosco-

„Apollo-8” în drum spre „bunul Pământ”

★ NAVA S-A INSCRIS EXACT PE TRAIECTORIA PREVĂZUTĂ.

★ COSMONAUTII SE PREGĂTESC PENTRU DIFICILE MANEVRE DE AMERIZARE.

HOUSTON 26 (Agerpres). — Zborul navei cosmice „Apollo-8” în drum spre „bunul Pământ”, așa cum au numit cei trei astronauți americani bătrina noastră planetă, se desfășoară în condiții optime, anunță centrul spațial de la Houston (statul Texas).

Frank Borman, comandantul navei, s-a adresat personalului care de la sol a supravegheat și îndrumat temerara expediție spre Lună, transmitându-le următorul mesaj: „Mulțumim tuturor de pe Pământ. Nici unul dintre noi n-ar fi realizat nimic fără sprijinul lor”.

După ce astronauții au ieșit de pe orbita lunară, stațiile terestre de control au comunicat că nava s-a înscris exact pe traiectoria prevăzută pentru înapoierea pe Pământ. Miercuri seara, la ora 22.51 (ora Bucureștiului) au fost puse în funcțiune cele patru motoare de putere redusă ale capsulei pentru efectuarea unor mici

corecții ale traiectoriei fără a fi utilizat principalul motor al navei. Aceste 4 motoare cunoscute sub numele de „the reaction control system (R.C.S.)” sunt folosite pentru mici schimbări, de înaltă precizie, în direcția de deplasare a navei și pentru mărirea gradului ei de stabilitate pe parcursul zborului. Prin efectuarea lor, „Apollo-8” s-a înscris în „coridorul” de intrare în atmosfera terestră, larg de 42 km, „o fereastră imaginată” a cerului spre pământ care va duce cabina la punctul de amerizare fixat la 1.200 km sud-vest de Hawaii, în apele Pacificului.

CAPE KENNEDY 26 (Agerpres). — „Sintem fericiți că Pământul se vede din ce în ce mai mare” — a transmis joi seara prin radio comandantul navei cosmice „Apollo-8”, Frank Borman, când a fost întrebat despre starea de spirit a cosmonauților ce se întorc din zborul circumlunar. În jurul orei 21.00 (ora Bucureștiului), ei au trecut de punctul imaginar care marchează jumătatea distanței dintre Lună și Pământ. În acel moment, nava se afla de la intr-un „coridor” de aspena, imaginat, ce duce spre zona de amerizare din Pacific, la sud-vest de Insulele Hawaii, unde urmează să sosească vineri la 17.51 (ora Bucureștiului).

Punctul principal al programului de zbor de joi — o corectare a traiectoriei — a fost anulată întrucât s-a constatat că „Apollo-8” evoluează cu precizie în direcția dorită. Aceasta trebuia să fie a doua manevră de corectare a tra-

jectoriei de zbor în drumul spre Pământ: prima a avut loc miercuri după-amiază și s-a limitat la o modificare ușoară a vitezei vehiculului. Ultima manevră va avea loc vineri, cu două ore înainte de intrarea în atmosfera terestră. De altfel, nici în cursul ascensiunii lor spre Lună, cosmonauții nu au trebuit să efectueze toate cele trei manevre de corectare a traiectoriei prevăzute în plan, fiind necesară doar una.

Între timp, sub influența din ce în ce mai mare a atracției terestre, viteza navei este în creștere. Joi, în jurul orei prînzului, ea se deplasa cu 5.925 kilometri pe oră, iar seara a atins 6.679 kilometri pe oră.

Activitatea echipajului este redusă la minimum — cei trei cosmonauți se odihnesc cit mai mult posibil, pregătindu-se pentru dificile manevre legate de amerizare.

Previțiunile meteorologice pentru regiunea americană rămân favorabile. Vizibilitatea este de 16.13 kilometri, valurile depășesc cu puțin un metru iar riscul unei furtuni locale nu este mai mare de cinci la sută. Administrația națională pentru problemele aeronautilor și cercetarea spațiului cosmic a anunțat că înainte de a fi transportați pe calea aerului la centrul spațial din Houston, cei trei cosmonauți vor rămâne 20 de ore la bordul portavionului „Yorktown”. Însărcinat cu conducerea operațiunilor de recuperare care se vor desfășura, pentru prima dată în istoria zborurilor cosmice americane, pe întineric.

Adunare festivă la Moscova consacrată celei de-a 21-a aniversări a proclamării Republicii în România

MOSCOVA 26 — Correspondentul Agerpres, N. Cristoloveanu, transmite: Asociația de prietenie sovieto-română (APSR) a organizat joi la Moscova o adunare festivă consacrată celei de-a 21-a aniversări a proclamării republicii în România. Adunarea festivă a fost deschisă de V. I. Konotop, membru al C.C. al P.C.U.S., prim-secretar al Comitetului regional Moscova al P.C.U.S., președintele APSR. Au luat cuvîntul A. K. Melnicenko, membru al Conducerei centrale a APSR, și Mihail Rosianu, membru al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului general ARLUS. Vorbitoarii au subliniat însemnătatea istorică pe care a avut-o proclamarea repu-

blicii în viața poporului român, succesele remarcabile obținute de oamenii muncii din Republica Socialistă România, sub conducerea Partidului Comunist Român, în anii construcției socialiste.

La adunare au participat reprezentanți ai M.A.E. al URSS, activiști de partid, membri ai conducătorilor Uniunii asociațiilor sovietice de prietenie și relații culturale cu țările străine și APSR, oameni ai muncii.

Au fost prezenți Teodor Marinescu, ambasadorul României la Moscova, membri ai ambasadei, precum și membrii delegației ARLUS, aflată în vizită la Moscova.

JAPONIA.

Mașeta Pavilionului sovietic la viitoare Expoziție mondială „Expo-70” care se va deschide la Osaka.



pe scurt pe scurt pe scurt

● Încheierea sesiunii Marelui Hural Popular al R.P. Mongole ● Greva minerilor japonezi ● „Cosmos-262”

LA ULAN BATOR S-AU ÎNCHIEIAT JOI LUCRĂRILE celei de-a IV-a sesiuni a Marelui Hural Popular al R.P. Mongole. La sesiune au fost adoptate legile care privesc planul de dezvoltare a economiei naționale și culturii pe perioada 1969-1970, precum și legea cu privire la bugetul de stat pe 1969.

La ședința de încheiere a lucrărilor sesiunii, deputații au adoptat o declarație de solidaritate cu lupta poporului vietnamez împotriva agresiunii americane și și-au exprimat sprijinul deplin față de cererea justă a poporului vietnamez de a se pune capăt intervenției armate a S.U.A. în Vietnam.

SECRETARUL DE STAT PENTRU AFACERILE EXTERNE AL R.S.F. IUGOSLAVIA, Marko Nikezić, a cerut să fie eliberată din această funcție în legătură cu alegerea sa ca președinte al Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Serbia, transmite agenția Tanjug. Skupština Federală a R.S.F. Iugoslavia a aprobat această cerere și a hotărât ca Mišo Pavicević, fost adjunct al Secretarului de stat pentru afaceri externe, să îndeplinească funcția de secretar de stat pentru afaceri externe până la numirea unei alte persoane în acest post.

LA 26 DECEMBRIE, ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ a fost lansat satelitul artificial al Pământului „Cosmos-262”. La bordul lui sunt instalate aparate științifice destinate continuării explorării spațiului cosmic potrivit programului anunțat. În afara aparatelor științifice, satelitul este înzestrat cu sisteme radiotelemetrice pentru măsurarea precizie a elementelor orbitei și cu sisteme radio pentru transmiterea pe Pământ a datelor științifice obținute.

RĂSPUNZIND APELULUI UNIUNILOR SINDICALE, minerii japonezi au declarat joi dimineața o grevă de protest împotriva intenției patronatului de a închide o serie de întreprinderi carbonifere ceea ce ar duce la concedierea a 30.000 de muncitori.

În semn de solidaritate cu lupta minerilor, au organizat greve parțiale și feroviarilor angajați în transportul carbunelui.

În orașul Sapporo a avut loc joi un miting al reprezentanților muncitorilor și funcționarilor din transporturi, telefoane și telegraf, precum și ai cadrelor de dactilografie, la care participau și sprijiniți revendicările minerilor.

O EXPEDITIE JAPONEZĂ AI CATUTII DIN 11 PERSOANĂ a reușit să atingă Polul Sud după o călătorie care a durat 83 de zile. Membrii expediției, condusă de Masami Murayama, au străbătut aproximativ 2.000 km de la baza stației pe Insula Ongul, folosind automobile și echipamente japoneze. Un al

12-lea membru al expediției a fost grav rănit la 3 octombrie după ce a căzut într-o crevasă și a trebuit să fie transportat la baza de plecare.

Este pentru prima oară cînd un grup de exploratori japonezi reușește să atingă Polul Sud.

POLITIA DIN PHOENIX (ARIZONA) a anunțat arestarea lui Carl Danny Mc Hone, în vîrstă de 26 de ani, care este acuzat de a fi adresat amenințări la viața președintelui ales al S.U.A., Richard Nixon. Mc Hone a fost arestat în baza unui ordin federal emis la 25 noiembrie de poliția din Baltimore (Maryland).

REPRESENTANȚII AI REPUBLICII CONGO (BRAZZAVILLE) și ai R.P.D. Coreene au semnat la Brazzaville un contract privind construirea în comun în Congo a primei școli politice. După cum a anunțat joi agenția congoleză de informații, construcția școlii se va încheia în 1970.

DUPĂ CUM S-A ANUNȚAT OFICIAL LA BAGDAD, săptămîna viitoare vor avea loc în capitala irakiană convorbiri consacrate colaborării militare irakiano-iranene. Aceste convorbiri se vor desfășura cu prilejul vizitei oficiale la Bagdad a șefului de stat major al armatei iranene.

FIRMA AMERICANĂ „GETTY OIL CO.” a dat în exploatare una dintre cele mai mari și mai lungi conducte de țitci încălzit din lume. Conducta, avînd o lungime de 174 mile și un diametru de 20 inci, transportă țitci viscoase, extras prin procedeele recuperării termice de la Coalinga (California) la rafinăriile din apropiere de San Francisco.

sporturi aeriene „Pan American”, care a deschis o „listă de înscrieri” pentru primele zboruri comerciale Pământ-Lună a anunțat că cereșile s-au înmulțit în urma zborului navei cosmice „Apollo-8”. Peste 100 de persoane s-au înscris pînă în prezent în listele primilor călători „obișnuiți” spre Lună.

Un purtător de cuvînt al societății a admis că „au mai rămas unele probleme de rezolvat” — deosebi cele privind costul ridicat al carburanților pentru rachete și lipsa de confort pentru pasageri în timpul decolării. El a adăugat că societatea „Pan American” nu a fost încă autorizată de „Civil Aeronautics Board” — administrația însărcinată cu repartizarea diverselor itinerarii între companiile aeriene americane — să deservească noua linie spre Lună.

NOI acțiuni antiguvernamentale în Pakistan

RAWALPINDI 26 (Agerpres) — În corespondențele transmise din Rawalpindi, agențiile de presă menționează o recrudescență a acțiunilor antiguvernamentale ale studenților. Miercuri după-amiază, pe străzile principale ale orașului Rawalpindi s-a desfășurat o demonstrație organizată de Comitetul de acțiune al studenților. Timpu de patru ore participanții la demonstrații au scandat lozinci în sprijinul eliberării liderilor politici și a studenților care au fost reținuți de poliție în cursul unor demonstrații precedente. Coloana demonstrațiilor a fost însoțită în permanență de unități înarmate ale poliției, dar nu s-au înregistrat ciocniri.

Comitetul de acțiune al studenților din Rawalpindi a lansat un apel la grevă generală pentru a determina autoritățile să dea curs cererii privind eliberarea detinuților politici arestați recent. Agenția France Presse menționează că miercuri toate magazinele din Rawalpindi au fost închise, iar transportul urban paralizat. Pentru a preveni eventualele incidente, autoritățile au făcut apel la unitățile speciale ale armatei aduse în grabă în oraș. Pe străzile centrale patrulăază detașamente ale poliției, precum și care blindate ale armatei.

Delegațiile R.D. Vietnam și F.N.E. cer începerea conferinței în patru

PARIS 26 (Agerpres). — Delegațiile R.D. Vietnam și Frontului Național de Eliberare la conferința de la Paris au dat publicității un comunicat în care se arată că menținerea la putere a actualului guvern saigonez face dificilă deschiderea conferinței în patru în problema vietnameză și „chiar dacă lucrările conferinței vor începe, va fi dificil să se ajungă la un rezultat, datorită obstacolelor ridicate de administrația saigoneză”.

Comunicatul subliniază că delegațiile R.D. Vietnam și F.N.E. cer începerea conferinței în patru, a cărei dată inițială a fost fixată pentru 6 noiembrie 1968. „Populația din Vietnam de sud, se spune în comunicat, duce o luptă hotărâtă pentru răsturnarea clictii Thieu-Ky-Huong, pentru instalarea unui cabinet de pace, care să poarte convorbiri cu Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud și pentru tinerea unei conferințe în patru în vederea unei soluționări pașnice a problemei Vietnamului de sud”.

Biologul sovietic Andrei Bojkov:

„Izolarea de restul lumii este totuși apăsătoare”

MOSCOVA 26 (Agerpres). — „Izolarea de restul lumii este totuși apăsătoare”, a declarat unui corresponsent al agenției TASS unul din participanții la experiența medicală — tehnică: biologul Andrei Bojko. După cum s-a mai anunțat, acesta, împreună cu medicul German Manovteț și cu tehnicianul Boris Ulișev, au petrecut exact un an (5 noiembrie 1967 — 5 noiembrie 1968) într-o cameră ermetică închisă, consumînd apă și oxigen din produsele regenerare din activitatea vitală umană și menținînd legătura cu lumea exterioară numai printr-un videotelefon. Andrei Bojko, în vîrstă de 29 de ani, a adăugat că în timpul experienței tare ar fi vrut să se întâlnească cu rudele și cu prietenii săi.

Medicul German Manovteț, în vîrstă de 35 de ani, a spus că la 25 februarie i s-a comunicat că soția sa a născut o fetiță, pe care însă nu a putut s-o vadă decît după 9 luni. El a mai relatat că a

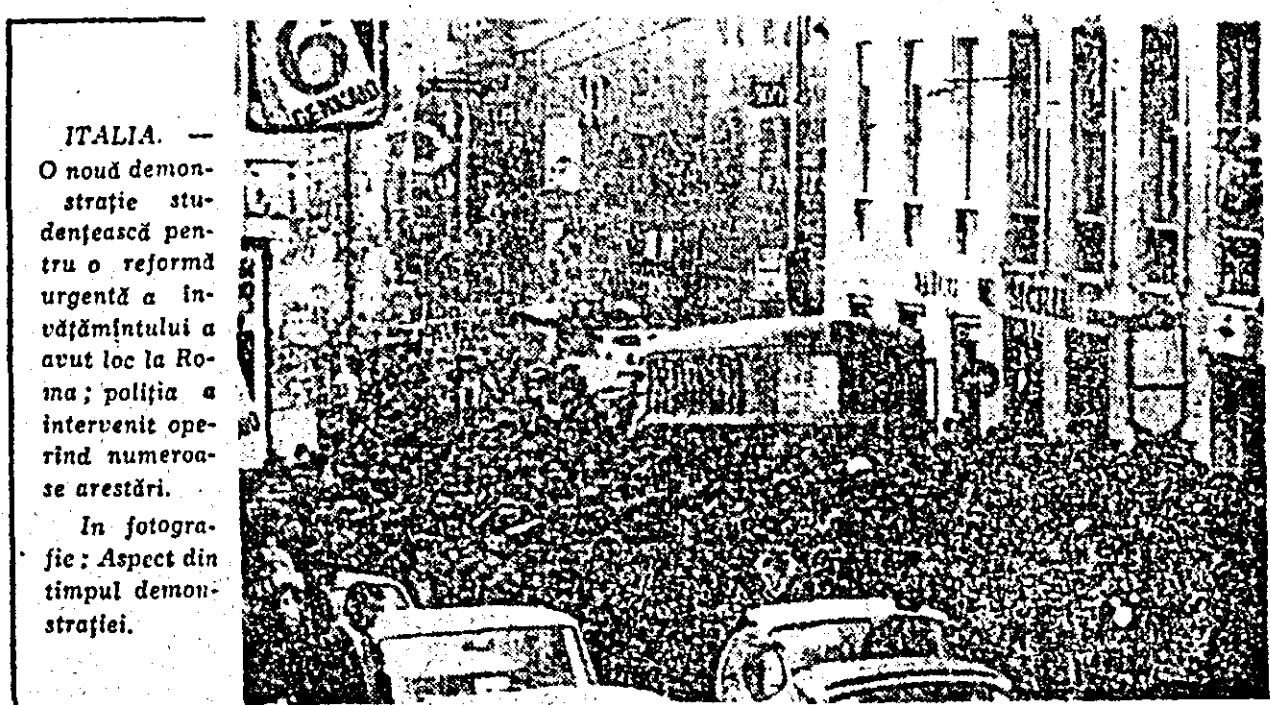
simțit nevoia imperioasă să se plimbe prin Moscova într-o seară ploioasă de toamnă.

Tehnicianul Ulișev, în vîrstă de 24 de ani, l-a fost tare dor de rude și prieteni și ar fi vrut să se plimbe prin pădure cu fetița lui, Svetlana, în vîrstă de un an și jumătate.

Toți trei au spus că momentele cele mai emoționante au fost cele de la sfîrșitul experienței. Aceste minute li s-au părut nesfîrșit de lungi.

Experimentatorii au arătat că, în cursul anului de izolare, între ei n-au existat conflicte acute. De cîte ori intervenea cîte o neînțelegere, au știut s-o aplaneze, devenind cu timpul tot mai îngăduitori unii față de ceilalți.

Imediat ce au ieșit din camera de experiență, cei trei au plecat cu un automobil la o clinică, unde s-au acclimatizat cîteva zile. Apoi s-au dus la casele lor și acum se odihnesc într-un sanatoriu de lângă Moscova.



ITALIA.

O nouă demonstrație studențiască pentru o reformă urgentă a învățămîntului a avut loc la Roma; poliția a intervenit oprind numeroase arestări.

În fotografie: Aspect din timpul demonstrației.